

etna FRANCE

Vous rendre la vie plus agréable.

EXPERT

de l'accessibilité

 PORTE AUTOMATIQUE 



**Élévateurs pour personnes
à mobilité réduite**

ETNA FRANCE

Etna France vous propose ses élévateurs pour personnes à mobilité réduite (EPMR) destinés aux établissements recevant du public (ERP) et aux parties communes des bâtiments d'habitation. Dans le cadre de l'accessibilité, les élévateurs PMR d'Etna France offrent les solutions de circulation verticale les mieux adaptées aux nombreuses configurations de bâtiments existants. Ils allient sécurité et robustesse avec design et confort au service de l'accessibilité de la ville, des commerces pour les personnes à mobilité réduite : personnes en fauteuil roulant, personnes âgées, familles avec des poussettes...

FABRICANT FRANÇAIS DEPUIS 1986

Référent historique du monte-charge à destination des professionnels, avec la marque Fapel, Etna France bénéficie également de près de 40 années d'expérience dans l'équipement des bâtiments publics avec ses élévateurs pour personnes à mobilité réduite.

Grâce à cette longévité, Etna France bénéficie d'un savoir-faire tant sur le plan technologique que normatif. Notre expérience acquise dans la conception de solutions complexes en environnement difficile nous a permis de nous constituer un savoir-faire industriel unique.

Nous mettons en œuvre nos compétences à chaque étape : conception, fabrication, installation, maintenance.



« DES ÉTABLISSEMENTS ACCESSIBLES : UNE QUESTION D'ÉTHIQUE »

NOS VALEURS :

- Être à l'écoute de nos clients
- Conseiller un appareil adapté aux besoins des utilisateurs
- Assurer un service global de qualité



Ce respect du client fait partie intégrante de notre démarche qualité.

À ce titre, Etna France est certifiée ISO 9001. Cette démarche ISO a été initiée en 1999.

NOS FORCES :

- Etna France : n°1 français de l'accessibilité des bâtiments publics et privés
- + de 40 années d'expérience dans l'équipement des bâtiments publics et professionnels
- Une production en France qui permet une réactivité optimale
- 1 usine en Normandie (La Chapelle Gauthier-27)
- Bureau d'Études, de Recherche et de Développement pour une grande capacité d'innovation
- Tous types de solutions : standards ou sur-mesure en fonction des exigences du client
- Solutions clés en main : de l'analyse du besoin jusqu'à l'installation (conseil, analyse normative, conception, installation, maintenance...)
- Un réseau commercial et technique partout en France
- Pose et maintenance partout en France
- Un process "pièces-détachées" réactif pour un S.A.V. rapide
- Les matériaux que nous utilisons assurent qualité et longévité à nos appareils
- Tous nos élévateurs PMR sont garantis 2 ans
- Maîtrise de l'environnement normatif et législatif



UNE GAMME COMPLÈTE D'ÉLÉVATEURS PMR

POUR UNE COURSE DE 0 À 15 MÈTRES

COMPACT



Inférieure à 1,5 m
intérieure

IZY EVENT



Inférieure à 1,2 m
mobile

IZY



Inférieure à 3 m
extérieure
ou intérieure

ELVIS



Inférieure à 3 m
intérieure

ELENA



Inférieure à 3 m
extérieure
ou intérieure

OPALE



Inférieure à 8,5 m
extérieure
ou intérieure

IDEM



Inférieure à 14 m
extérieure
ou intérieure

PYLOLIFT



Inférieure à 15 m
extérieure
ou intérieure

*En extérieur, nos appareils s'installent dans une gaine appropriée. La faisabilité de l'installation est à valider par notre Bureau d'Études.

Point réglementaire

Du point de vue de leur sécurité, les ascenseurs et les élévateurs pour personnes à mobilité réduite ont une seule différence : ils ne relèvent pas de la même Directive Européenne : 95/16CE pour les ascenseurs (Directives Ascenseurs 2014/33UE), pour les élévateurs (Directives Machines 2006/42CE).

Cependant, les exigences essentielles de sécurité et de protection de la santé étant aussi élevées dans ces deux directives, le niveau de sécurité obtenu est identique dans un élévateur ou un ascenseur marqué CE.

DES SOLUTIONS ADAPTÉES À CHAQUE BESOIN

Les besoins des utilisateurs, les configurations des bâtiments, les métiers sont différents.

Avec ses élévateurs pour personnes à mobilité réduite (EPMR), Etna France propose les solutions adaptées à chaque cas de figure : de quelques centimètres à franchir, à plusieurs étages !

DES ÉQUIPEMENTS DE QUALITÉ ÉTUDIÉS POUR LE CONFORT ET LA SÉCURITÉ

Nos appareils sont conçus dans un esprit d'efficacité et de simplicité, en privilégiant la qualité, la robustesse et la sécurité. Cette approche est essentielle puisque nos produits sont destinés à des particuliers ou des professionnels qui utilisent quotidiennement leur appareil.

Nous nous appuyons en cela sur les capacités de conception et de développement de notre Bureau de Recherche et Développement.

Nos élévateurs respectent les réglementations en vigueur et sont marqués CE.

Les appareils livrés par Etna France ainsi que leur documentation respectent les exigences essentielles de la Directive Machines 2006/42CE.



IZY

COURSE INFÉRIEURE À 3000 MM

Le plus polyvalent des EPMR

DE 2 À 3 NIVEAUX

Avec volet rabatable motorisé (jusqu'à 500 mm) ou porte au delà de 500 mm
Avec ou sans pylone. Machinerie intégrée. 100% Électrique.

SÉCURITÉ ET CONFORT

- Matériaux résistants à la corrosion (100% aluminium)
- Installation à l'intérieur ou à l'extérieur (Bord de piscine et bord de mer en option)
- Descente de secours automatique en cas de coupure de courant
- Portes battantes et portillon battant automatiques
- Service passant, simple ou en équerre
- Vitrages Stadip clair ou alu Dibond
- Conforme à la Norme EN 81-41
- Batteries de secours en cas de coupure de courant
- Fonctionnement par vis sans fin, pas de risque de grippage et guidage précis de la plateforme
- Finition en aluminium anodisé (la peinture n'est donc pas obligatoire)

LES BASIQUES:

- Au niveau 0 : volet rabatable motorisé jusque 500mm de course et porte si course >500 mm
- Porte de 900x2000 mm au palier bas et portillon de 900x1100 mm au palier haut
- Tension électrique en 230V - 20 A
- Téléalarme bidirectionnelle incluse
- Appels automatiques aux paliers, à pression maintenue sur la plateforme
- Vitesse: 0,06 m/seconde
- Contrôle de surcharge
- Dispositif anti-chute (mécanisme irréversible)
- Hauteur sous plafond au palier haut mini 2000 mm si portillon et 2100 mm si porte
- Charge utile: 320 kg (SO) ou 385 kg (SA)

IZY	SERVICE OPPOSÉ	SERVICE EN ANGLE
PLATEFORME	L 900 x P 1400 mm	L 1100 x P 1400 mm
ENCOMBREMENT EN GAINÉ MAÇONNÉE	L 1290 x P 1550 mm	L 1445 x P 1510 mm
ENCOMBREMENT EN PYLONE	L 1370 x P 1550 mm	L 1485 x P 1550 mm
FOSSE	0 ou 70 mm	170 mm
CHARGE MAX	320 Kg	385 Kg

LES AVANTAGES

- Boutons paliers sans fil et sans pile
- 100% Aluminium, très résistant à la corrosion, rouille même en bord de mer
- Batteries de secours en cas de coupure de courant
- Dimensions sur mesure possible



IZY EVENT

L'EPMR ÉLECTRIQUE MOBILE

Course inférieure à 1200 mm

2 NIVEAUX

Conçu spécialement pour rendre accessible tous les lieux d'événements provisoires ou non (salle des fêtes, scènes, expositions, etc...), IZY Event est mobile, se déplace et se pose simplement à l'endroit souhaité.

Sa course maximale est de 1200 mm, sa charge utile de 320 kg et sa plateforme de 900 x 1400 mm. Poids à vide 165kg sur roues de transport intégrées.

SÉCURITÉ ET CONFORT

- Installation à l'intérieur ou à l'extérieur MEME EN BORD DE MER ET BORD DE PISCINE
- Descente de secours automatique en cas de coupure de courant
- Service passant
- Entièrement en aluminium anodisé
- Sol en aluminium

LES BASIQUES:

- Tension électrique en 230V - 20 A, se branche sur une prise domestique
- Appels à pression maintenue sur plate-forme
- Course réglable de 200 à 1200 mm
- Encombrement (roulettes comprises) : l 1420 x P 2050 mm

LES AVANTAGES

- Sa simplicité de mise en marche
- Peut être facilement transporté
- Course facilement réglable





COMPACT

COURSE DE 500 MM À 1500 MM

L'EPMR sans fosse

2 NIVEAUX

Installé en intérieur. Sa machinerie intégrée et son installation sans cuvette le rendent facile à intégrer.

SÉCURITÉ ET CONFORT

- Installation à l'intérieur
- Porte et portillon aux paliers, battants automatiques avec motorisations invisibles
- Descente de secours automatique en cas de coupure de courant (batteries de secours)
- Conforme à la Directive Machine 2006/42 et conçu selon la norme EN 81-41
- Déplacement silencieux grâce à sa traction par courroies
- Pylône en tôle peinte en standard ou verre transparent, opaque, stopsol en option
- Sol en PVC ou aluminium

LES BASIQUES

- Porte de 830x2000 mm au Rdc et portillon de 800x1100 mm au palier haut
- Tension électrique en 230V - 20 A
- Téléalarme bidirectionnelle
- Appels automatiques aux paliers, à pression maintenue sur plateforme
- Vitesse: 0,15 m/seconde
- Contrôle de surcharge
- Dispositif anti-chute
- Hauteur sous plafond au palier haut mini 2000 mm
- **Charge utile: 400kg**

COMPACT	PLATE-FORME	GAINE	PYLONE
LARGEUR	900 mm	1250 mm	1300 mm
PROFONDEUR	1400 mm	1700 mm	1700 mm
FOSSE (0 si rampe)		40 mm	40 mm

LES AVANTAGES

- Ultra silencieux
- Batteries de secours en cas de panne
- Faible encombrement nécessaire pour son installation
- Couleur au choix parmi les 213 RAL





ELVIS

COURSE INFÉRIEURE À 3 M

Avec ou sans pylone

2 NIVEAUX

Son entraînement à vis sans fin lui permet de s'affranchir de local machine.

SÉCURITÉ ET CONFORT

- Installation à l'intérieur
- Service simple, opposé, en angle
- Descente de secours automatique en cas de coupure de courant
- Pylone en tôle peinte en standard ou verre transparent, opaque, stopsol en option
- Plateforme avec vitrages Stadip clair ou tôle peinte standard, opaque en option
- Conforme à la Directive Machine 2006/42 et conçu selon la norme EN 81-41
- Sol en PVC ou aluminium
- Couleur RAL 7016 standard et 213 couleurs au choix en options

LES BASIQUES

- Porte de 830x2000 mm (SS/SO) et 930x2000 mm (SA) de haut au Rdc et portillon de 800x1100 mm ou 800x1150 mm) au palier haut
- Tension électrique en 230V - 20 A
- Téléalarme bidirectionnelle
- Appels automatiques aux paliers, à pression maintenue sur la plateforme
- Vitesse: 0,15 m/seconde
- Contrôle de surcharge
- Dispositif anti-chute
- Hauteur sous plafond mini 2000 mm
- **Charge utile: 400kg**

ELVIS EN GAINÉ	SERVICE SIMPLE	SERVICE OPPOSÉ	SERVICE EN ANGLE
PLATEFORME	L 900 x P 1400 mm	L 900 x P 1400 mm	L 1200 x P 1400 mm
ENCOMBREMENT	L 1300 x P 1600 mm	L 1300 x P 1450 mm	L 1450 x P 1600 mm
FOSSE (0 si rampe)	150 mm		

ELVIS EN PYLONE	SERVICE SIMPLE	SERVICE OPPOSÉ	SERVICE EN ANGLE
PLATEFORME	L 900 x P 1400 mm	L 900 x P 1400 mm	L 1200 x P 1400 mm
ENCOMBREMENT	L 1500 x P 1800 mm	L 1500 x P 1700 mm	L 1700 x P 1800 mm
FOSSE (0 si rampe)	150 mm		

LES AVANTAGES

- S'adapte à n'importe quelle configuration
- Couleur au choix dans les 213 RAL (en option)
- Portes palières entièrement vitrée Full Glass battantes automatiques avec motorisations invisibles





ELENA

COURSE INFÉRIEURE À 3 M

L'EPMR qui fait rimer accessibilité avec design



JUSQU'À 3 NIVEAUX

Installé en intérieur ou en extérieur, ELENA la solution d'accessibilité idéale pour 1 à 3 étages.
A installer en gaine maçonnée (ou pylône).

Concevez l'accessibilité comme une contribution au design

SÉCURITÉ ET CONFORT

- Sa charge utile lui permet de recevoir une personne en fauteuil : 315 kg (plateforme 900 x 1400 mm - service simple et opposé) ou 420 kg (plateforme 1200 x 1400 mm service équerre)
- Portes et portillons vitrés automatiques avec verrouillage par serrure de sécurité homologuée
- Type de commande en cabine : à pression maintenue
- Type de commande au palier : à impulsion (DM 2006/42)
- Barrières de cellules de protection
- Contrôle de surcharge
- Dispositif anti-chute
- Vitesse : 0,15 m/s
- Liaison phonique bi-directionnelle
- Boutons anti-vandalisme (option)



ELENA	GAINE			PYLONE		
	SS	SO	SE	SS	SO	SE
Largeur (mm)	1350	1350	1590	1560	1560	1790
Profondeur (mm)	1490	1490	1490	1740	1740	1740
Ht Fosse (mm)	60	60	150	60	60	150



LES AVANTAGES

- Sans local machinerie
- Fosse réduite : 60 mm (SS et SO) et 150 mm (SA)
- Décor au choix : aluminium anodisé... RAL et autres décors possibles sur demande



PYLOLIFT

COURSE DE 500 MM À 15 000 MM

L'élevateur en pylone autostable

DE 2 À 8 NIVEAUX

Installé à l'intérieur comme à l'extérieur, sa traction par courroies et son fonctionnement électrique avec machinerie intégrée permet son installation dans tous types d'environnements.

SÉCURITÉ ET CONFORT

- Commandes boutons cabines et palier à impulsion
- Installation à l'intérieur, à l'extérieur ou en bord de mer en option
- Descente de secours automatique en cas de coupure de courant
- Portes palières battantes automatiques avec motorisations invisibles
- Directive machine 2006/42 CE et EN 81-41
- Finition standard cabine : inox brossé
- Finition pylône et portes palière RAL 7016 en standard ou 213 couleurs RAL en options

LES BASIQUES

- Portes de 830x2000 mm
- Tension électrique en 230V - 20 A
- Téléalarme bidirectionnelle incluse
- Appels automatiques aux paliers et en cabine
- Vitesse: 0,15 m/seconde
- Contrôle de surcharge
- **Charge utile: 400kg**

PYLOLIFT	SERVICE SIMPLE OU OPPOSÉ
CABINE	L 900 x P 1400 mm
ENCOMBREMENT (avec ou sans pylone)	L 1400 x P 1650 mm
FOSSE	70 mm
HAUTEUR SOUS PLAFOND	2600 ou 2750 (étanche)

LES AVANTAGES

- Commande à impulsion en cabine
- Le seul pylône 100% vitré sur les 4 faces
- Aucun mur porteur requis, il est autostable (ancrages uniquement aux paliers et dans le sol)
- Possibilité d'installation dans une gaine bois, placo ...
- Verre Stopsol et VMC en cas d'installation dans les régions chaudes
- Option Inox 316 laqué pour le bord de mer





OPALE

COURSE INFÉRIEURE À 8,5 M

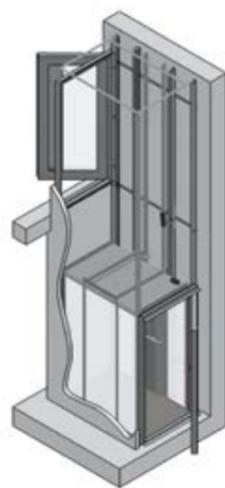
Sauvegarde l'espace d'usage du bâtiment

DE 2 À 4 NIVEAUX, 5 NIVEAUX SUR ÉTUDE

L'OPALE est labellisé Origine France Garantie par le Bureau Veritas depuis Novembre 2013.

SÉCURITÉ ET CONFORT

- Sa charge utile lui permet de recevoir une personne en fauteuil : 315 kg (plate-forme 900 x 1400 mm), ou 420 kg (plate-forme 1200 x 1400 mm)
- Passage libre de la porte : 900 mm x 2000 mm
- Portes palières automatiques avec verrouillage par serrure de sécurité homologuée
- Type de commande : à pression maintenue
- Type de commande au palier : à impulsion (DM 2006/42)
- Téléphone main-libre
- Barrières de cellules de protection
- Systèmes de contrôle de surcharge et fermeture des portes
- Dispositif anti-chute
- Vitesse : 0,15 m/s



	SERVICE SIMPLE	SERVICE SIMPLE	SERVICE OPPOSÉ	SERVICE ÉQUERRE
	Vérin au fond	Vérin sur le côté		
CABINE	L 900 x P 1400 mm	L 900 x P 1400 mm	L 900 x P 1400 mm	L 1200 x P 1400 mm
GAINE	L 1100 x P 1610 mm	L 1150 x P 1550 mm	L 1150 x P 1550 mm	L 1445 x P 1550 mm
PYLÔNE	sur étude	L 1380 x P 1680 mm	L 1380 x P 1680 mm	L 1610 x P 1680 mm
PASSAGE PORTE	900 mm x 2000 mm			
CUVETTE	100 mm (au minimum)			

LES AVANTAGES

- Compact, il sauvegarde l'espace d'usage du bâtiment
- Facile à intégrer
- Course jusqu'à 8,5 m et jusqu'à 8 m pour le service équerre
- Service simple, opposé ou équerre

- Installation en intérieur ou en extérieur, en gaine maçonnée ou en pylône tôle ou vitré
- Une simple cuvette de 100 mm (au minimum)

*Acier



OPALE ALU
standard



OPALE BLANC
en option



OPALE STEEL*
en option



OPALE NOIR
en option



« Urban Station, RATP Real Estate, Business Center »



BV Cert. 6052632
Basse-Normandie



IDEM

COURSE INFÉRIEURE À 14 M

Dans le neuf sans dérogation

fabrication en Italie

Les caractéristiques techniques d'IDEM lui permettent de répondre à toutes les exigences de la norme EN 81-70. IDEM peut ainsi s'installer sans dérogation dans tous les bâtiments. Il facilite ainsi la mise en accessibilité des bâtiments neufs ou existants (Etablissements Recevant du Public) grâce à ses réserves et son encombrement réduits, sans dérogation à la réglementation.

FACILE À METTRE EN OEUVRE

Sa petite fosse de 150 mm et sa hauteur sous plafond de 2600 mm le rendent facile à intégrer. Ses portes à effacement latéral lui permettent d'éviter l'emprise de portes à battants sur l'espace de circulation.

SÉCURITÉ ET CONFORT

IDEM est équipé afin de préserver la sécurité et le confort de l'utilisateur : commande automatique, téléphone main libre, barrières de cellules de réouverture des portes, descente manuelle de secours actionnée depuis la centrale, portes silencieuses...

Un large choix de décors !
Téléchargez notre brochure IDEM sur

www.etnafrance.com



FABRIQUÉ EN
EUROPE

IZY

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES



IZI EVENT

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES



DÉSIGNATION GÉNÉRALE DE L'APPAREIL

Plate-forme avec volet rabatable motorisé et portillon jusqu'à 500 mm de course puis porte et portillon uniquement au delà de 500 mm de course. Entièrement en aluminium et verre. Avec ou sans pylone. Nombre de niveaux maxi: 3. Installation Intérieur/ extérieur et en option Bord de mer / piscine. Service simple, opposé ou en angle. Course maximum : 3000 mm. Charge utile 320 kg en service opposé et 385 kg en service en angle. Vitesse: 0,06m/seconde. Service opposé plate-forme de 900 mm x 1400 mm. Service en angle 1100 mm x 1400 mm.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES DE L'APPAREIL

Sans machinerie <ul style="list-style-type: none"> Moteur (24 V) et armoire de commande intégrés dans l'appareil. Transmission par vis sans fin. Alimentation 230 V. 	Matériaux et composants <ul style="list-style-type: none"> Aluminium anodisé et panneaux vitrés ou aluminium Dibond. Sol en aluminium larmé.
Hauteur de cuvette <ul style="list-style-type: none"> Service opposé (SO) : 70 mm ou 0 mm avec seuil incliné Service en angle (SA) : 170 mm. 	Traction <ul style="list-style-type: none"> Vis sans fin avec écrou en bronze
Plate-forme largeur x profondeur <ul style="list-style-type: none"> Service opposé (SO) : 900 mm x 1400 mm Service en angle (SA) : 1100 mm x 1400 mm. 	Encombrement : EN GAINÉ MACONNÉE : <ul style="list-style-type: none"> Service opposé : largeur 1290 mm x profondeur 1550 mm. Service en angle : largeur 1445 mm x 1510 mm. EN PYLONE : <ul style="list-style-type: none"> Service opposé : largeur 1370 mm x profondeur: 1550 mm. Service en angle : largeur 1485 mm x 1550 mm.
Charge utile <ul style="list-style-type: none"> Service opposé : 320 kg Service en angle : 385 kg 	Sécurité <ul style="list-style-type: none"> Batteries de secours si coupure de courant. Téléalarme bidirectionnelle. Contrôle de surcharge à la montée. Dispositif anti-chute (mécanisme irréversible)
<ul style="list-style-type: none"> Volet rabatable motorisé si course < 500 mm : Avec fosse : largeur 150 x profondeur 940 mm / Sans fosse : largeur 350 x profondeur 940 mm au niveau bas et portillon au niveau haut. Au-delà de 500 mm de course, porte et portillon aux paliers, passage libre des portes 900 x 2000 mm au niveau bas et portillon de 900 x 1100 mm au niveau haut. 	Commandes d'appel au palier: par bouton à impulsion SANS FIL et SANS PILE. Commande sur la plateforme : à pression maintenue. <ul style="list-style-type: none"> Option peinture RAL parmi les choix suivants : Argent 9006, Noir 9005, Blanc 9016, bleu 5002, vert 6024, rouge 3020, jaune 1023, ivoire 1015, anthracite 7016
Plate-forme <ul style="list-style-type: none"> Avec main-courante vitrée (ou paroi affleurante pour réduire l'encombrement en largeur). Boutons d'appels à pression maintenue. 	

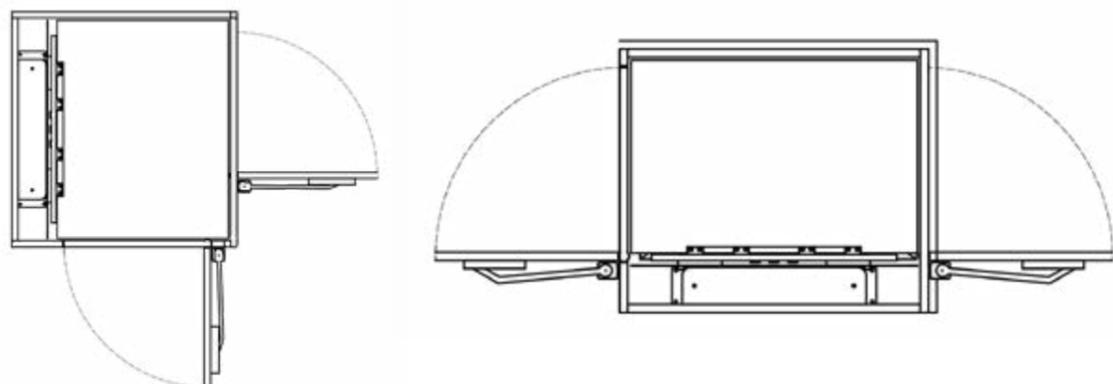
TRAVAUX À LA CHARGE DU CLIENT

Arrivée électrique protégée au pied de l'appareil. Ligne téléphonique au pied de l'appareil ou fourniture d'une carte SIM avec l'option GSM. Fosse et évacuation des eaux pluviales obligatoire si installation en extérieur.

NORMES ET REGLEMENTATION

Conforme à la Directive Machine 2006/42 CE et conçu selon la norme EN 81-41

Ces chiffres sont donnés à titre indicatif et ne sauraient être contractuels. Etna France se réserve le droit de les modifier.



DÉSIGNATION GÉNÉRALE DE L'APPAREIL

Plate-forme mobile avec volet rabatable motorisé niveau bas et rampe fixe. Entièrement en aluminium et verre. Utilisation Intérieur/ extérieur et en option Bord de mer/piscine. Service opposé. Course réglable, maximum : 1200 mm. Charge utile 320 kg. Vitesse: 0,06m/seconde. Service opposé plate-forme de 900 mm x 1400 mm.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES DE L'APPAREIL

Sans machinerie <ul style="list-style-type: none"> Moteur (24 V) et armoire de commande intégrés dans l'appareil. Transmission par vis sans fin. Alimentation 230 V. 	Matériaux et composants <ul style="list-style-type: none"> Aluminium anodisé et panneaux vitrés ou aluminium Dibond. Sol en aluminium larmé.
Sans cuvette requise <ul style="list-style-type: none"> Aucun travaux nécessaires. 	Traction <ul style="list-style-type: none"> Vis sans fin
Plate-forme largeur x profondeur <ul style="list-style-type: none"> Service opposé (SO) : 900 mm x 1400 mm 	Encombrement (roulettes comprises) : 1420 x 2050 mm.
Charge utile <ul style="list-style-type: none"> Service opposé : 320 kg 	Sécurité <ul style="list-style-type: none"> Batterie de secours si coupure de courant. Téléalarme bidirectionnelle. Contrôle de surcharge à la montée. Dispositif anti-chute (mécanisme irréversible)
<ul style="list-style-type: none"> Volet rabatable motorisé : L 950 x P 360 mm Rampe fixe au sol : L 950 x P 290 mm 	<ul style="list-style-type: none"> Option peinture RAL parmi les choix suivants : Argent 9006, Noir 9005, Blanc 9016, bleu 5002, vert 6024, rouge 3020, jaune 1023, ivoire 1015, anthracite 7016
Plate-forme <ul style="list-style-type: none"> Main-courante avec vitrage transparent. Boutons d'appel sur plateforme à pression maintenue, pas de bouton d'appel au palier 	

TRAVAUX À LA CHARGE DU CLIENT

Arrivée électrique (prise domestique) protégée au pied de l'appareil. Pas de fosse requise.

Ces chiffres sont donnés à titre indicatif et ne sauraient être contractuels. Etna France se réserve le droit de les modifier.

COMPACT

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES



ELVIS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES



DÉSIGNATION GÉNÉRALE DE L'APPAREIL

Avec ou sans pylone. Nombre de niveaux: 2. Installation Intérieure. Service opposé. Course de 500 mm à 1500 mm. Charge utile 400 kg. Vitesse: 0,15m/seconde. Plate-forme de 900 mm x 1400 mm.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES DE L'APPAREIL

Sans machinerie <ul style="list-style-type: none"> Moteur et armoire de commande intégrés dans l'appareil. Transmission par courroies. Ultra silencieux. 230 V - 20 A. 	Matériaux et composants <ul style="list-style-type: none"> Acier laqué RAL 7016, 213 couleurs RAL au choix en option. Parois main courante de la plateforme en verre transparent. 3 sols au choix (PVC Gris clair ; PVC Gris Foncé; Aluminium)
Cuvette <ul style="list-style-type: none"> Hauteur 40 mm ou 0 avec seuil incliné. 	Traction <ul style="list-style-type: none"> Par courroies.
Plateforme <ul style="list-style-type: none"> Plate-forme largeur x Profondeur : 900 mm x 1400 mm 	Encombrement : <ul style="list-style-type: none"> Service opposé en gaine : largeur 1250 mm x profondeur : 1700 mm Service opposé en pylone : largeur 1300 mm x profondeur : 1700 mm
Charge utile <ul style="list-style-type: none"> 400 kg. 	Sécurité <ul style="list-style-type: none"> Batterie de secours si coupure de courant. Téléalarme bidirectionnelle. Contrôle de surcharge. Dispositif anti-chute.
<ul style="list-style-type: none"> Porte battante au RDC avec motorisation invisible et silencieuse 830 mm x 2000 mm. Portillon à l'étage : battant automatique avec motorisation invisible et silencieuse 800 mm x 1100 mm au niveau 1. Encadrement : Aluminium peint au RAL 7016 Option : RAL au choix dans les 213 couleurs du RAL (identique au RAL des éléments extérieurs du pylône) Option: inox 316L laqué (RAL au choix) pour bord de mer. 	Remplissage porte et portillon : <ul style="list-style-type: none"> Standard : verre transparent En option : verre opaque ou verre stopsol
<ul style="list-style-type: none"> Boutons d'appels à pression maintenue au palier et sur la plateforme. 	<ul style="list-style-type: none"> Hauteur sous plafond minimum 2000 mm.

TRAVAUX À LA CHARGE DU CLIENT

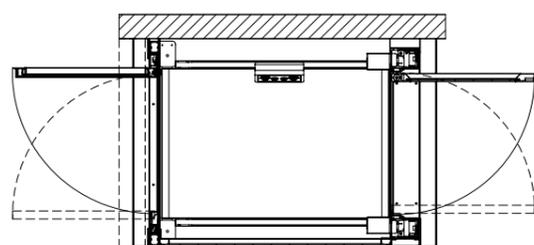
Arrivée électrique protégée au pied de l'appareil. Ligne téléphonique au pied de l'appareil ou fourniture d'une carte SIM avec l'option GSM. Creusement de la fosse si nécessaire.

NORMES ET REGLEMENTATION

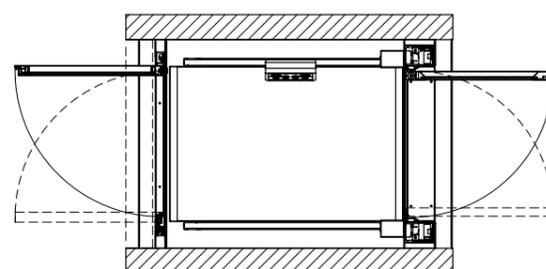
Conforme à la Directive Machine 2006/42 CE et conçu selon la norme EN 81-41

Ces chiffres sont donnés à titre indicatif et ne sauraient être contractuels. Etna France se réserve le droit de les modifier.

Pylône Etna France



Gaîne maçonnée



DÉSIGNATION GÉNÉRALE DE L'APPAREIL

Avec ou sans pylone. Nombre de niveaux: 2. Installation Intérieure. Service simple/Service opposé/Service en angle. Course inférieure à 3000 mm. Charge utile 400 kg. Vitesse: 0,15m/seconde. Service opposé plate-forme de 900 mm x 1400 mm et service en angle plateforme de 1200 x 1400 mm.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES DE L'APPAREIL

Sans machinerie <ul style="list-style-type: none"> Moteur et armoire de commande intégrés dans l'appareil. Transmission à vis sans fin. 230 V - 20 A. 	Matériaux et composants <ul style="list-style-type: none"> Acier peint RAL 7016. En option : 213 couleurs RAL au choix. Rambardes en verre stadip clair ou tôle peinte. 3 sols au choix (PVC Gris clair ; PVC Gris Foncé; Aluminium). Panneaux de pylone en verre transparent, opaque, stopsol ou en tôle.
Cuvette <ul style="list-style-type: none"> 150 mm 	Traction <ul style="list-style-type: none"> A vis sans fin. Vitesse: 0,15 m/seconde.
Plateforme <ul style="list-style-type: none"> Plate-forme service simple et opposé largeur x Profondeur: 900 mm x 1400 mm. Plate-forme service en angle: largeur 1200 mm x 1400 mm. 	Encombrement : <p>EN GAINÉ MACONNEE :</p> <ul style="list-style-type: none"> Service simple largeur 1300 mm x profondeur: 1600 mm. Service opposé largeur 1300 mm x profondeur: 1450 mm. Service en angle largeur 1450 mm x profondeur 1700 mm. <p>EN PYLONE :</p> <ul style="list-style-type: none"> Service simple largeur 1500 mm x profondeur 1800 mm. Service opposé largeur 1500 mm x profondeur 1700 mm. Service en angle largeur 1700 mm x profondeur 1700 x mm.
Charge utile <ul style="list-style-type: none"> 400 kg. 	Sécurité <p>Batteries de secours si coupure de courant. Téléalarme bidirectionnelle. Contrôle de surcharge Dispositif anti-chute.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Portes battantes avec motorisation invisible et silencieuse 830 mm x 2000 mm. Portillons aux paliers hauts : battants automatiques avec motorisation invisible et silencieuse 800 mm x 1100 mm. Encadrement : Aluminium peint au RAL 7016 Option : RAL au choix dans les 213 couleurs du RAL (identique au RAL des éléments extérieurs du pylône) Option: inox 316L laqué (RAL au choix) pour bord de mer. 	Remplissage portes et portillon : <ul style="list-style-type: none"> Standard : verre transparent En option : verre opaque / Stopsol / Tôle pleine / Pare flamme E120 / Coupe feu EI60
<ul style="list-style-type: none"> Plate-forme: avec main-courante. Boutons d'appels à pression maintenue. 	<ul style="list-style-type: none"> Hauteur sous plafond minimum 2000 mm.

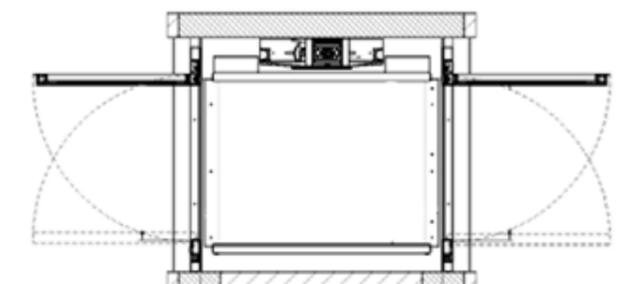
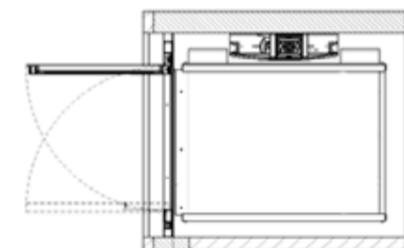
TRAVAUX À LA CHARGE DU CLIENT

Arrivée électrique protégée au pied de l'appareil. Ligne téléphonique au pied de l'appareil ou fourniture d'une carte SIM avec l'option GSM. Creusement de la fosse et évacuation des eaux pluviales obligatoire si installation en extérieur.

NORMES ET REGLEMENTATION

Conforme à la Directive Machine 2006/42 CE et conçu selon la norme EN 81-41

Ces chiffres sont donnés à titre indicatif et ne sauraient être contractuels. Etna France se réserve le droit de les modifier.



ELENA

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES



PYLOLIFT

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES



CHOISISSEZ PARMIS CES DÉCORS OU



Alu

Végétal

Urban

DÉSIGNATION GÉNÉRALE DE L'APPAREIL

- Nombre de niveaux : 2 à 3
- Vitesse : Max. 0,15 mètre par seconde
- Course : maximum 3000 mm (mini 200 mm)
- Hauteur portillon et murs au niveau haut 1100 mm
- Installation : en intérieur ou en extérieur, en gaine maçonnée.
- En option : pylône tôle ou vitré (verre Stadip 44.2)

CARACTÉRISTIQUES

Cuvette • Simple service (SS), service opposé (SO) : 60 mm • Service équerre (SA) : 150 mm	Guidage et gaine • Guides cabine en acier • Un seul mur porteur • Descente manuelle de secours actionnée depuis la centrale • 8 et 16 panneaux de décor sur toute la hauteur des guides (voir les différentes finitions proposées)
Plateforme largeur x Profondeur • Simple service (SS), service opposé (SO) : 900 mm x 1 400 mm, service équerre (SA) : 1 200 mm x 1 400 mm • Sol en aluminium grain de riz de série	Hydraulique et suspente • Vérin hydraulique en latéral moufflé • Machinerie intégrée à l'appareil • Moteur de 1,5 kw sur la centrale
Charge Utile • Simple service (SS), service opposé (SO) : 315 kg • Service en angle (SA) : 420 kg	Commandes dans la nacelle • Boîte à bouton horizontale avec main courante en inox • Bouton d'appel secours relié à une liaison phonique bi-directionnelle (inclus dans l'appareil) • Bouton de commande à pression maintenue (le déplacement de l'appareil est conditionné à l'appui continu sur le bouton de commande) • Bouton en relief, conformes à la norme EN81-41.
Sans local de machinerie • Centrale et armoire de commande intégrées côté guidage avec un accès depuis le palier • Tension d'alimentation monophasée 230 volts 16 A 2 pôles + terre	Commandes d'appel au palier • Bouton poussoir à commande automatique • Option : bouton d'appel déporté
Portes palières • Portes et portillons avec ouverture et fermeture automatique, finition aluminium anodisé naturel et verre stadip. 2 options : Peinture RAL7016 (gris foncé standard), autres RAL sur étude. • Serrure de sécurité électrique avec contrôle de verrouillage • Dimensions 900 mm x 1100 mm pour le portillon et 900 mm x 2000 mm pour la porte • Passage libre 900 mm • Détecteur d'obstacle • Bouton d'appel sur la porte • Option : bouton d'appel déporté (sur étude)	Sécurité • Contact hors-course de sécurité • Serrure avec contrôle électrique de la fermeture et du verrouillage de la porte (impossibilité d'ouvrir la porte si la plateforme n'est pas au palier) • Précision d'arrêt et Système isonivelage • Contrôle de surcharge • Dispositif anti-chute • Barrières de cellules de protection, sur les faces d'accès de la nacelle
Nacelle et rambardes • Hauteur 1000 mm • Cadre en acier peint, main courante en inox, large chasse-roue • Une rambarde avec remplissage en verre Stadip • Une rambarde avec boîte à bouton et remplissage tôle alu • 2 options : Peinture RAL7016 (gris foncé standard), autres RAL	• Option : téléphone GSM (carte SIM offerte avec contrat de maintenance)

TRAVAUX À LA CHARGE DU CLIENT

- Tous les éléments de maçonnerie et notamment :**
- Hauteur minimum sous plafond au dernier étage : 2 050 mm
 - Percement des trémies • Cuvette • Calfeutrement et raccordement des sols et des huisseries de portes après installation
- Tous les éléments nécessaires au fonctionnement de la machine et notamment :**
- Arrivée ligne électrique mono 230 volts 16 A 2 pôles + terre
 - Ligne téléphonique
 - Carte SIM (téléphone GSM)

NORMES ET REGLEMENTATION

- Directive Machines 2006/42CE (d'application obligatoire depuis le 29/12/09) et conçu selon la norme EN 81-41

DÉSIGNATION GÉNÉRALE DE L'APPAREIL

TOUJOURS AVEC PYLONE. Nombre de niveaux 2 à 8. Installation Intérieur/extérieur/Bord de mer. Service simple/Service opposé. Course maximum 15 000 mm. Charge utile 400 kg. Vitesse: 0,15m/seconde. Plate-forme de 900 mm x 1400 mm.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES DE L'APPAREIL

Sans machinerie • Moteur et armoire de commande intégrés dans l'appareil. • Transmission par courroies. 230 V - 20 A.	Matériaux et composants : • Acier peint structure et mécanisme RAL 9005 (noir), éléments extérieurs en RAL 7016 (gris anthracite) et en option 213 couleurs RAL au choix. • Option inox 316L Laqué pour bord de mer Cabine en inox brossé et remplissage parois : • Standard : 6 mélaminés et en option : tolé ou 3 types de verre : Transparent, opaque et stopsol. • 3 sols au choix (PVC Gris clair ; PVC Gris Foncé; Aluminium).
Cuvette • Hauteur 80 mm ou 0 si rampe en option.	Traction • A courroies crantées. Vitesse: 0,15 m/seconde.
Cabine • Service simple ou opposé largeur 900 mm x Profondeur: 1400 mm.	Encombrement : En pylône (habillage tolé / vitré ou par le client (placo, bois...)) : Service simple ou opposé largeur : 1400 mm x profondeur 1650 mm. Habillage pylône habillage au choix parmi : • Standard : tolé • En option : verre transparent, verre opaque, verre Stopsol. • Habillage du pylône possible par le client (bois, placo, etc...)
Charge utile • 400 kg.	Sécurité : • Batteries de secours si coupure de courant. • Téléalarme bidirectionnelle en cabine. • Contrôle de surcharge. • Dispositif anti-chute.
• Portes battantes avec motorisation invisible et silencieuse 830 mm x 2000 mm. • Encadrement : Aluminium peint au RAL 7016 • Option : RAL au choix dans les 213 couleurs du RAL (identique au RAL des éléments extérieurs du pylône) • Option: inox 316L laqué (RAL au choix) pour bord de mer	Remplissage portes : • Standard : verre transparent • En option : verre opaque / Stopsol / Tôle pleine / Pare flamme E120 / Coupe feu EI60 • Hauteur sous plafond minimum 2600 mm en intérieur ou 2750 mm si installation extérieure avec toit étanche.

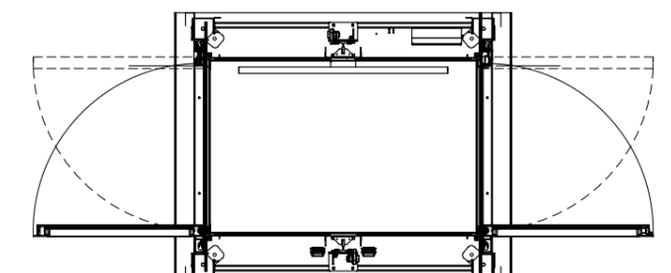
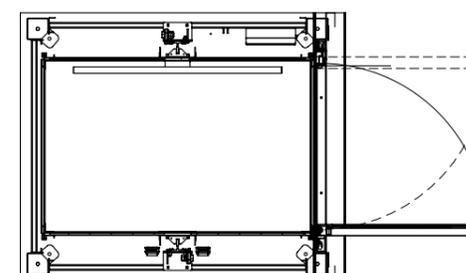
TRAVAUX À LA CHARGE DU CLIENT

Arrivée électrique protégée 230 V au pied de l'appareil. Ligne téléphonique au pied de l'appareil ou fourniture d'une carte SIM avec l'option GSM. Creusement de la fosse et évacuation des eaux pluviales obligatoire si installation en extérieur.

NORMES ET REGLEMENTATION

Conforme à la Directive Machine 2006/42 CE et conçu selon la norme EN 81-41

Ces chiffres sont donnés à titre indicatif et ne sauraient être contractuels. Etna France se réserve le droit de les modifier.



OPALE

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES



DÉSIGNATION GÉNÉRALE DE L'APPAREIL

- Nombre de niveaux : 2 à 4 niveaux
- Course : 8,5 mètres maxi en 900 mm x 1400 mm, 8 mètres en 1200 mm x 1400 mm
- Installation : intérieur ou extérieur en gaine
- Type de service : simple service, service opposé, service équerre
- Installation en gaine fermée
- Appel automatique au palier
- En option : pylône tôle ou vitré (verre Stadip 44.2)

- Cabine L 900 mm x P 1400 mm (simple service ou service opposé)
- Cabine L 1200 mm x P 1400 mm (service équerre)
- Charge utile : 315 kg (en 900 mm x 1400 mm), 420 kg (en 1200 mm x 1400 mm)
- Sur étude : format spécial plateforme 1,68 m² maxi et charge utile 420 kg
- Vitesse : maximum 0,15 mètre par seconde
- Entraînement par vérin direct hydraulique latéral ou au fond

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES DE L'APPAREIL

Machinerie

- Coffret technique intégrant le groupe hydraulique, l'automate de gestion et le tableau d'alimentation installé, galvanisé avec option RAL :
 - en intérieur : L 620 mm x P 450 mm x H 1100 mm - de série (Version extérieure en option)
- Le coffret peut être séparé de la gaine. Il est relié au vérin par un tuyau flexible de 8 m de longueur maximum (distance supérieure sur étude)
- Tension d'alimentation : monophasée 230 volts 16 A 2 pôles + terre
- Option : protection acoustique du coffret

Cuvette

- Au minimum 100 mm (une fosse vérin peut être nécessaire en fonction de la course de l'appareil et de la hauteur sous-plafond disponible au niveau le plus haut)

Cabine

- L 900 mm x P 1400 mm (simple service ou service opposé) ou L 1200 mm x P 1400 mm (service équerre)
- Hauteur 2000 mm
- Sol plastifié anti-dérapant - Option : sol en aluminium grain de riz
- Finition standard : OPALÉ aluminium et verre Stadip opalescent
- En option : Finition Opale Blanc (RAL blanc 9016 et verre stadip opalescent blanc)
 - Finition Opale Noir (RAL noir 9005 et verre stadip opalescent noir)
 - Finition Opale Steel (Tôle peinte RAL 7016)
- 2 spots à leds, avec éclairage de secours

Commandes en cabine

- OPALÉ : boîte à boutons verticale avec main courante
- Téléphone main libre de secours
- Boutons de commande à pression maintenue (le déplacement de l'appareil est conditionné à l'appui continu sur le bouton de commande)
- Boutons en relief, conformes aux normes en vigueur

Portes palières

- Portes battantes vitrées (panneau en verre opalescent) avec cadre en tôle peinte de série en RAL 7047. Si Opale en pylône, le cadre de porte est en aluminium anodisé, le pylône est peint en RAL 7047. Si pylône en RAL 7016, les portes alu sont peintes dans le même RAL. Autre RAL en option.
- Option : porte pare-flamme, à oculus, avec opérateur extérieur
- Ouverture et fermeture automatique
- Serrure de sécurité électrique avec contrôle de verrouillage
- Passage libre : 900 mm x 2000 mm
- Bouton d'appel sur la porte
- Option : bouton d'appel déporté

Guidage et gaine

- Guide cabine et guide vérin en aluminium
- Nécessite un seul mur porteur
- Paroi lisse fournie côté service
- Descente manuelle de secours actionnée depuis la centrale

Sécurité

- Téléphone main libre
- Serrure avec contrôle électrique de la fermeture et du verrouillage de la porte (impossibilité d'ouvrir les portes si la plateforme n'est pas au palier)
- Éclairage de secours sur toit cabine
- Précision d'arrêt et système isonivelage
- Contrôle de surcharge
- Taquet anti-dérive
- Dispositif anti-chute
- Barrières de cellule de protection, en cabine sur les faces d'accès

Option en extérieur : kit «installation extérieure»

- Boutons de commande étanche, protection des serrures de l'étrier et du vérin, caisson étanche
- Option : téléphone GSM carte SIM offerte avec contrat de maintenance

TRAVAUX À LA CHARGE DU CLIENT

Tous les éléments de maçonnerie et notamment :

- Gaine maçonnée entièrement close.
- Hauteur minimum sous plafond au dernier étage : 2300 mm
- Percement des trémies
- Cuvette
- Calfeutrement et raccordement des sols et des huisseries de portes après installation
- Réservation pour coffret technique
- Prévoir 2 fourreaux diamètre 80 de liaison entre le coffret technique et la gaine

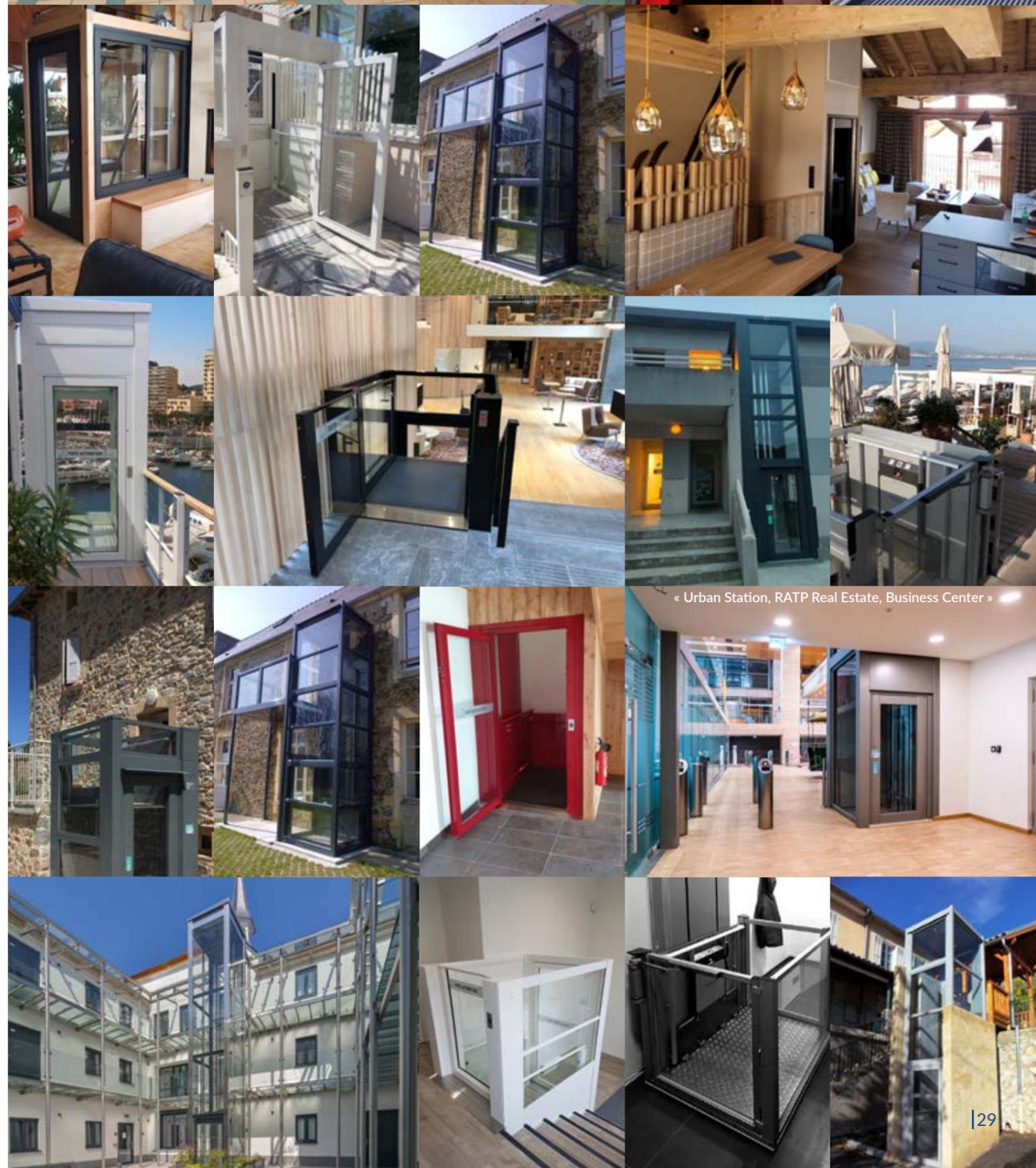
Tous les éléments nécessaires au fonctionnement de la machine et notamment :

- Arrivée ligne électrique monophasé 230 volts 16 A 2 pôles + terre
- Ligne téléphonique
- Carte SIM téléphone GSM (carte SIM offerte avec contrat de maintenance)

NORMES ET REGLEMENTATION

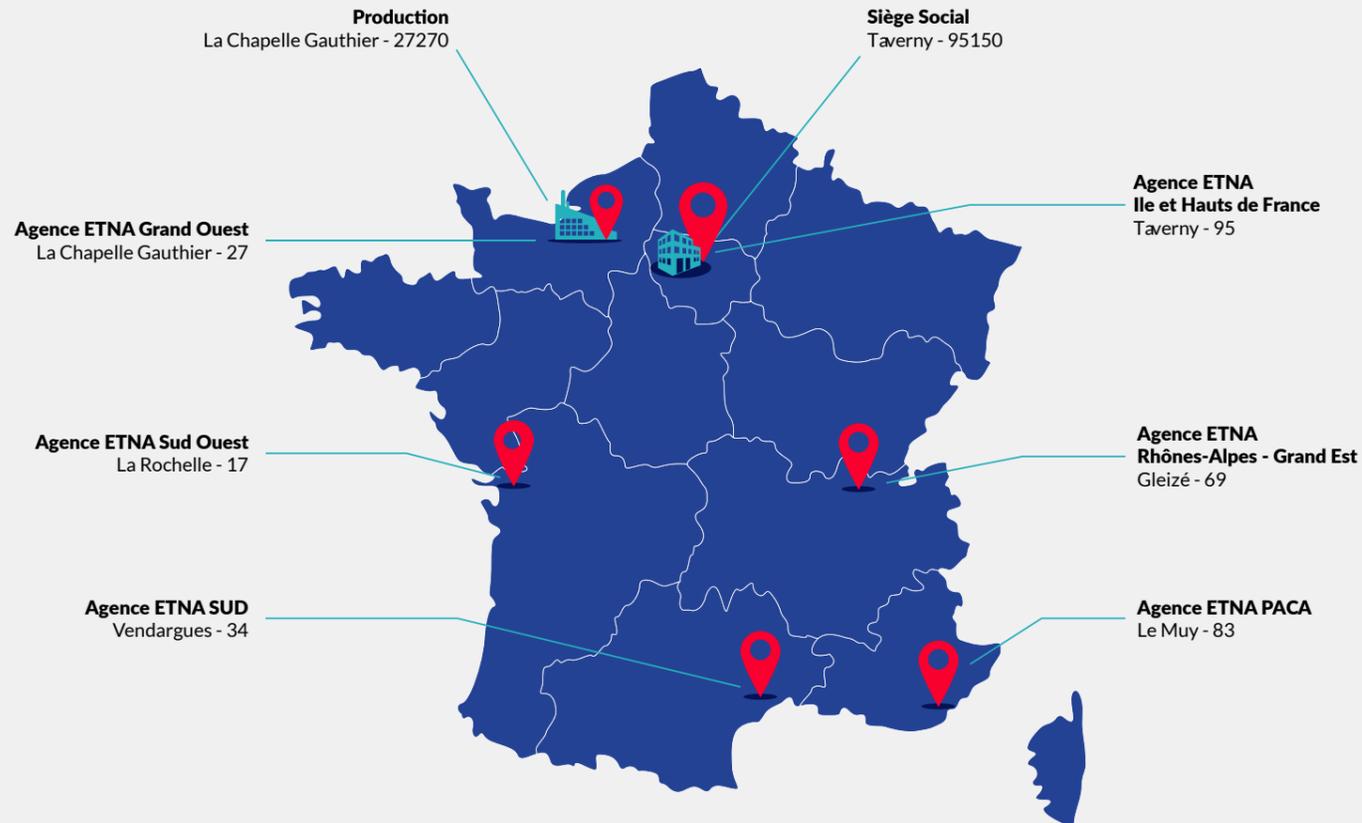
- Directive Machines 2006/42CE (d'application obligatoire depuis le 29/12/09) et conçu selon la norme EN 81-41
- Attestation d'examen CE de type délivrée par l'APAVE

Ces chiffres sont donnés à titre indicatif et ne sauraient être contractuels. Etna France se réserve le droit de les modifier.



« Urban Station, RATP Real Estate, Business Center »

UN SAV PROFESSIONNEL PARTOUT EN FRANCE



Etna France c'est aussi un service après-vente dans toute la France avec des contrats de maintenance adaptés à chaque équipement et à chaque métier.

SAV PRO :

☎ 09 70 82 08 14

Etna France c'est aussi :

DES MONTE-CHARGES

Monte-charges non accessibles



MONTE-PLATS



MONTE-CHARGES
À trappe et 2 vantaux



MONTE-CHARIOTS



OPTIMA 300*, 400*, 500*, 800, OPTIMA S**
*Existe en version accompagnée (A)
**Sur étude H1000 non accompagnée



MONTE-CHARGES
gros volumes



BV Cert. 6053632
Basse-Normandie

DES ASCENSEURS DE MAISON



LES ESSENTIELS



LES CRÉATIFS



LES PREMIUMS



BV Cert. 6053632
Basse-Normandie





Vous rendre la vie plus agréable

etnaFRANCE

SIÈGE ET SERVICE COMMERCIAL

8, RUE CONSTANTIN PECQUEUR 95150 TAVERNY

0801 82 00 67

**Service & appel
gratuits**

www.etnafrance.com / info@etnafrance.com

SAS au capital de 1 147 100 €. RCS Pontoise 487 734 691. N° TVA intracommunautaire : FR 19 487 734 691



Entreprise lauréate

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

EP-BRCFR-2301-B